

圣 经

圣 经

中国基督教三自爱国运动委员会
中 国 基 督 教 协 会

2003 年

本圣经采用“神”版
凡是称呼“神”的地方，也可以称“上帝”。

圣 经

中国基督教三自爱国运动委员会
出版发行：中国基督教协会

承 印：南京爱德印刷有限公司

印刷年月：2006年12月

规 格：126×185(32K)

定 价：32.00 元（金边拇指索引）

苏出准印 JSE—0001375 号

凡印装质量问题直接向爱德印刷有限公司调换

地 址：南京市东山镇金箔路 287 号

邮政编码：211100 电话：025—57928003

本书仅限于中国境内发行

出 版 说 明

本版是采用简化字与现代标点符号的和合本。双栏排列便于阅读。

有若干字和词按现代习惯用法(以现代汉语词典为准)作了改动。如“他”按情况分为“他”、“她”、“它”，“的”按情况分为“的”、“地”、“得”，“服事”改为“服侍”，“销灭”改为“消灭”等。

人名、地名及称号用现代通用的译名，如“该撒”改为“凯撒”、“义大利”改为“意大利”等。详见附录《原和合本与本版修改人名、地名对照表》。

书中人名、地名一概用单线标出。

每逢字下有小点(.....)，是指明原文原无此字，必须加上才使原文的意思更加清楚。

圣经分段和段落标题是后人为了阅读和研究方便而作的。本版参考了联合圣经公会最新版《新标点和合本》，分段略有调整，标题也作若干修改，使其简明扼要，通俗易懂。原文是诗歌体裁的，改用诗体排法。书末附有《名词浅注》和《圣经年代代表解》。

经文中的括号有两种用法，括弧内用仿宋字，表示括弧中为译者注解；括弧内用与经文相同的字体，表示内文是原著者的话，为经文的一部分。

本版中，有关印误及标点符号等方面修改意见，仍请读者及时提出，以便以后修订。

马 太 福 音

耶稣基督的家谱(路3:23—38)

1 亚伯拉罕的后裔、大卫的子孙、
耶稣基督的家谱(“后裔”、“子
孙”原文都作“儿子”。下同):

2 亚伯拉罕生以撒，以撒生雅各，
雅各生犹大和他的弟兄；³犹大从他
母玛氏生法勒斯和谢拉，法勒斯生希斯
仑，希斯仑生业该；⁴亚当生亚米拿
达，亚米拿达生拿顺，拿顺生撒门；⁵
撒门从喇合氏生波阿斯，波阿斯从
路得氏生俄备得，俄备得生耶西，⁶
耶西生大卫王。

大卫从乌利亚的妻子生所罗门；⁷
所罗门生罗波安，罗波安生亚比雅，
亚比雅生亚撒；⁸亚撒生约沙法，约
沙法生约兰，约兰生乌西雅；⁹乌西
雅生约坦，约坦生亚哈斯，亚哈斯生
希西家，¹⁰希西家生玛拿西，玛拿西
生亚们，亚们生约西亚。¹¹百姓被迁
到巴比伦的时候，约西亚生耶哥尼雅
和他的弟兄。

¹²迁到巴比伦之后，耶哥尼雅生撒
拉铁，撒拉铁生所罗巴伯；¹³所罗巴
伯生亚比书，亚比书生以利亚敬，以
利亚敬生亚所；¹⁴亚所生撒督，撒
督生亚金，亚金生以律；¹⁵以律生以利
亚撒，以利亚撒生马但，马但生雅各；¹⁶
雅各生约瑟，就是马利亚的丈夫。那
称为基督的耶稣，是从马利亚生的。

¹⁷这样，从亚伯拉罕到大卫共有十

四代，从大卫到迁至巴比伦的时候也
有十四代，从迁至巴比伦的时候到基
督又有十四代。

耶稣基督降生(路2:1—7)

18 耶稣基督降生的事记在下面：他
母亲马利亚已经许配了约瑟，还没有
迎娶，马利亚就从圣灵怀了孕。¹⁹她丈
夫约瑟是个义人，不愿意明明地羞
辱她，想要暗暗地把她休了。²⁰正思
念这事的时候，有主的使者向他梦中
显现，说：“大卫的子孙约瑟，不要怕，
只管娶过你的妻子马利亚来，因她所
怀的孕是从圣灵来的。²¹她将要生一
个儿子，你要给他起名叫耶稣，因他
要将自己的百姓从罪恶里救出来。”²²这
一切的事成就，是要应验主藉先
知所说的话，²³说：

“必有童女怀孕生子，

人要称他的名为以马内利。”^①

(“以马内利”翻出来就是“神与我们
同在”。)²⁴约瑟醒了，起来，就遵着
主使者的吩咐，把妻子娶过来，²⁵只是
没有和她同房，等她生了儿子(有古卷作“等她生了头胎的儿子”)，就
给他起名叫耶稣。

博士朝拜

2 当希律王的时候，耶稣生在犹
太的伯利恒。有几个博士^②从

东方来到耶路撒冷，说：“那生下来作犹太人之王的在哪里？我们在东方看见他的星，特来拜他。”³希律王听见了，就心里不安；耶路撒冷合城的人也都不安。⁴他就召齐了祭司长和民间的文士，问他们说：“基督当生在何处？”⁵他们回答说：“在犹太的伯利恒。因为有先知记着，说：

6 犹大地的伯利恒啊，

你在犹大诸城中并不是最小的，
因为将来有一位君王要从你那里
出来，
牧养我以色列民。^①

7 当下希律暗暗地召了博士来，细问那星是什么时候出现的。**8**就差他们往伯利恒去，说：“你们去仔细寻访那小孩子，寻到了，就来报信，我也好去拜他。”⁹他们听见王的话就去了。在东方所看见的那星，忽然在他们前头行，直行到小孩子的地方，就在上头停住了。¹⁰他们看见那星，就大大地欢喜，¹¹进了房子，看见小孩子和他母亲马利亚，就俯伏拜那小孩子，揭开宝盒，拿黄金、乳香、没药为礼物献给他。¹²博士因为在梦中被主指示不要回去见希律，就从别的路回本地去了。

逃到埃及

13 他们去后，有主的使者向约瑟梦中显现，说：“起来！带着小孩子同他母亲逃往埃及，住在那里，等我吩咐你，因为希律必寻找小孩子，要除灭他。”¹⁴约瑟就起来，夜间带着小

孩子和他母亲往埃及去，¹⁵住在那里，直到希律死了。这是要应验主藉先知所说的话，说：“我从埃及召出我的儿子来。”^②

屠杀男孩

16 希律见自己被博士愚弄，就大大发怒，差人将伯利恒城里并四境所有的男孩，照着他向博士仔细查问的时候，凡两岁以里的，都杀尽了。¹⁷这就应了先知耶利米的话，说：

**18“在拉玛听见号咷大哭的声音，
是拉结哭她儿女，
不肯受安慰，
因为他们都不在了。”^③**

从埃及回来

19 希律死了以后，有主的使者在埃及向约瑟梦中显现，说：**20“起来！带着小孩子和他母亲往以色列地去，因为要害小孩子性命的人已经死了。”**²¹约瑟就起来，把小孩子和他母亲带到以色列地去，²²只因听见亚基老着他父亲希律作了犹太王，就怕往那里去，又在梦中被主指示，便往加利利境内去了。²³到了一座城，名叫拿撒勒，就住在那里。这是要应验先知所说他将称为拿撒勒人的话了。

施洗约翰传道

(可 1:1--8；路 3:1--18；约 1:19--28)

3 那时，有施洗的约翰出来，在犹太的旷野传道，说：**2“天国近了，你们应当悔改！”**³这人就是先

^① 弥 5:2。 ^② 何 11:1。 ^③ 耶 31:15。

知以赛亚所说的，他说：“在旷野有人声喊着说：

‘预备主的道，
修直他的路！’”^①

4 这约翰身穿骆驼毛的衣服，腰束皮带，吃的是蝗虫、野蜜。⁵那时，耶路撒冷和犹太全地，并约旦河一带地方的人，都出去到约翰那里，⁶承认他们的罪，在约旦河里受他的洗。⁷约翰看见许多法利赛人和撒都该人也来受洗，就对他们说：“毒蛇的种类！谁指示你们逃避将来的忿怒呢？⁸你们要结出果子来，与悔改的心相称。⁹不要自己心里说：‘有亚伯拉罕为我们的祖宗。’我告诉你们：神能从这些石头中给亚伯拉罕兴起子孙来。¹⁰现在斧子已经放在树根上，凡不结好果子的树，就砍下来丢在火里。¹¹我是用水给你们施洗，叫你们悔改；但那在我以后来的，能力比我更大，我就是给他提鞋也不配，他要用圣灵与火给你们施洗。¹²他手里拿着簸箕，要扬净他的场，把麦子收在仓里，把糠用不灭的火烧尽了。”

耶稣受洗(可 1:9—11; 路 3:21—22)

13 当下，耶稣从加利利来到约旦河，见了约翰，要受他的洗。¹⁴约翰想要拦住他，说：“我当受你的洗，你反倒上我这里来吗？”¹⁵耶稣回答说：“你暂且许我，因为我们理当这样尽诸般的义（或作“礼”）。于是约翰许了他。¹⁶耶稣受了洗，随即从水里上来。天忽然为他开了，他就看见神

的灵仿佛鸽子降下，落在他身上。¹⁷从天上有声音说：“这是我的爱子，我所喜悦的。”

耶稣受试探(可 1:12—13; 路 4:1—13)

4 当时，耶稣被圣灵引到旷野，受魔鬼的试探。²他禁食四十昼夜，后来就饿了。³那试探人的进前来，对他说：“你若是神的儿子，可以吩咐这些石头变成食物。”⁴耶稣却回答说：“经上记着说：

‘人活着，不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。’^②

5 魔鬼就带他进了圣城，叫他站在殿顶上（“顶”原文作“翅”），⁶对他说：“你若是神的儿子，可以跳下去，因为经上记着说：

‘主要为你吩咐他的使者用手托着你，免得你的脚碰在石头上。’^③

7 耶稣对他说：“经上又记着说：‘不可试探主你的神。’^④⁸魔鬼又带他上了一座最高的山，将世上的万国与万国的荣华都指给他看，⁹对他说：“你若俯伏拜我，我就把这一切都赐给你。”¹⁰耶稣说：“撒但退去吧（“撒但”就是“抵挡”的意思，乃魔鬼的别名）！因为经上记着说：

‘当拜主你的神，单要侍奉他。’^⑤

11 于是魔鬼离了耶稣，有天使来伺候他。

开始在加利利传道

(可 1:14—15; 路 4:14—15)

12 耶稣听见约翰下了监，就退到加利利去；¹³后又离开拿撒勒，往迦百农去，就住在那里。那地方靠海，在西布伦和拿弗他利的边界上。¹⁴这是要应验先知以赛亚的话，¹⁵说：

“西布伦地，拿弗他利地，
就是沿海的路，约旦河外，
外邦人的加利利地。

16 那坐在黑暗里的百姓看见了大光；
坐在死荫之地的人有光发现照着他们。”^①

17 从那时候，耶稣就传起道来，说：“天国近了，你们应当悔改！”

呼召四个渔夫

(可 1:16—20; 路 5:1—11)

18 耶稣在加利利海边行走，看见弟兄二人，就是那称呼彼得的西门和他兄弟安得烈，在海里撒网。他们本是打鱼的。¹⁹耶稣对他们说：“来跟从我！我要叫你们得人如得鱼一样。”²⁰他们就立刻舍了网，跟从了他。²¹从那里往前走，又看见弟兄二人，就是西庇太的儿子雅各和他兄弟约翰，同他们的父亲西庇太在船上补网，耶稣就招呼他们。²²他们立刻舍了船，别了父亲，跟从了耶稣。

向大众传道(路 6:17—19)

23 耶稣走遍加利利，在各会堂里教训人，传天国的福音，医治百姓各样

的病症。²⁴他的名声就传遍了叙利亚。那里的人把一切害病的，就是害各样疾病、各样疼痛的和被鬼附的、癫痫的、瘫痪的，都带了来，耶稣就治好了他们。²⁵当下，有许多人从加利利、低加波利、耶路撒冷、犹太、约旦河外来跟着他。

山上宝训

5 耶稣看见这许多的人，就上了山，既已坐下，门徒到他跟前来。²他就开口教训他们，说：

论福(路 6:20—23)

- 3 “虚心的人有福了，因为天国是他们的。
- 4 哀恸的人有福了，因为他们必得安慰。
- 5 温柔的人有福了，因为他们必承受地土。
- 6 饥渴慕义的人有福了，因为他们必得饱足。
- 7 怜恤人的人有福了，因为他们必蒙怜恤。
- 8 清心的人有福了，因为他们必得见神。
- 9 使人和睦的人有福了，因为他们必称为神的儿子。
- 10 为义受逼迫的人有福了，因为天国是他们的。
- 11 人若因我辱骂你们，逼迫你们，捏造各样坏话毁谤你们，你们就有福了。¹²应当欢喜快乐，因为你们在天上的赏赐是大的。在你们以前的先知，

①赛 9:1、2。

人也是这样逼迫他们。”

盐和光(可9:50; 路14:34—35)

13“你们是世上的盐。盐若失了味，还能叫它再咸呢？以后无用，不过丢在外面，被人践踏了。14你们是世上的光。城造在山上，是不能隐藏的。一人点灯，不放在斗底下，是放在灯台上，就照亮一家的人。16你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。”

论律法

17“莫想我来要废掉律法和先知；我来不是要废掉，乃是要成全。18我在告诉你们，就是到天地都废去了，律法的一点一画也不能废去，都要成全。19所以，无论何人废掉这诫命中最小的一条，又教训人这样作，他在天国要称为最小的；但无论何人遵行这诫命，又教训人遵行，他在天国要称为大的。20我告诉你们：你们的义若不胜于文士和法利赛人的义，断不能进天国。”

论发怒

21“你们听见有吩咐古人的话，说：‘不可杀人’^①，又说：‘凡杀人的，难免受审判。’22只是我告诉你们：凡向弟兄动怒的，难免受审判（有古卷在“凡”字下添“无缘无故地”五字）。凡骂弟兄是拉加的，难免公会的审断；凡骂弟兄是魔利的，难免地狱的火。

23所以，你在祭坛上献礼物的时候，若想起弟兄向你怀怨，²⁴就把礼物留在坛前，先去同弟兄和好，然后来献礼物。²⁵你同告你的对头还在路上，就赶紧与他和息，恐怕把他送给审判官，审判官交付衙役，你就下在监里了。²⁶我实在告诉你，若有一文钱没有还清，你断不能从那里出来。”

论奸淫

27“你们听见有话说：‘不可奸淫。’^②
28只是我告诉你们：凡看见妇女就动淫念的，这人心里已经与她犯奸淫了。²⁹若是你的右眼叫你跌倒，就剜出来丢掉，宁可失去百体中的一体，不叫全身丢在地狱里；³⁰若是右手叫你跌倒，就砍下来丢掉，宁可失去百体中的一体，不叫全身下入地狱。”

论离婚(太19:9；可10:1—12；路16:18)

31“又有话说：‘人若休妻，就当给她休书。’^③³²只是我告诉你们：凡休妻的，若不是为淫乱的缘故，就是叫她作淫妇了。人若娶这被休的妇人，也是犯奸淫了。”

论起誓

33“你们又听见有吩咐古人的话，说：‘不可背誓，所起的誓，总要向主谨守。’^④³⁴只是我告诉你们，什么誓都不可起。不可指着天起誓，因为天是神的座位；³⁵不可指着地起誓，因为地是他的脚凳；也不可指着耶路撒冷起誓，因为耶路撒冷是大君的

^①出20:13；申5:17。 ^②出20:14；申5:18。 ^③申24:1—3。 ^④利19:12；民30:2。

京城；³⁶又不可指着你的头起誓，因为你不能使一根头发变黑变白了。³⁷你们的话，是，就说是；不是，就说不是；若再多说，就是出于那恶者（或作“是从恶里出来的”）。”

论报复（路 6:29—30）

³⁸“你们听见有话说：‘以眼还眼，以牙还牙。’^①³⁹只是我告诉你们：不要与恶人作对。有人打你的右脸，连左脸也转过来由他打；⁴⁰有人想要告你，要拿你的里衣，连外衣也由他拿去；⁴¹有人强逼你走一里路，你就同他走二里；⁴²有求你的，就给他；有向你借贷的，不可推辞。”

论爱仇敌（路 6:27—28、32—36）

⁴³“你们听见有话说：‘当爱你的邻舍，恨你的仇敌。’^②⁴⁴只是我告诉你们：要爱你们的仇敌，为那逼迫你们的祷告。⁴⁵这样，就可以作你们天父的儿子。因为他叫日头照好人，也照歹人；降雨给义人，也给不义的人。⁴⁶你们若单爱那爱你们的人，有什么赏赐呢？就是税吏不也是这样行吗？⁴⁷你们若单请你弟兄的安，比人有什么长处呢？就是外邦人不也是这样行吗？⁴⁸所以你们要完全，像你们的天父完全一样。”

论施舍

6 “你们要小心，不可将善事行在人的面前，故意叫他们看见；若是这样，就不能得你们天父的

赏赐了。²所以，你施舍的时候，不可在你前面吹号，像那假冒为善的人在会堂里和街道上所行的，故意要得人的荣耀。我实在告诉你们，他们已经得了他们的赏赐。³你施舍的时候，不要叫左手知道右手所作的；⁴要叫你施舍的事行在暗中，你父在暗中察看，必然报答你（有古卷作“必在明处报答你”）。”

论祷告

⁵“你们祷告的时候，不可像那假冒为善的人，爱站在会堂里和十字路口上祷告，故意叫人看见。我实在告诉你们，他们已经得了他们的赏赐。⁶你祷告的时候，要进你的内屋，关上门，祷告你在暗中的父。你父在暗中察看，必然报答你。⁷你们祷告，不可像外邦人，用许多重复话，他们以为话多了必蒙垂听。⁸你们不可效法他们，因为你们没有祈求以先，你们所需用的，你们的父早已知道了。”

主祷文（路11:2—4）

⁹“所以，你们祷告要这样说：
‘我们在天上的父，
愿人都尊你的名为圣。’

¹⁰愿你的国降临。
愿你的旨意行在地上，
如同行在天上。

¹¹我们日用的饮食，今日赐给我们。
¹²免我们的债，
如同我们免了人的债。

^①出21:24；利24:20；申19:21。 ^②利19:18。

13 不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶（或作“脱离恶者”）。
因为国度、权柄、荣耀，全是你
的，
直到永远。阿们（有古卷无“因为”
至“阿们”等字）。”

论饶恕

14 “你们饶恕人的过犯，你们的天父也必饶恕你们的过犯；¹⁵你们不饶恕人的过犯，你们的天父也必不饶恕你们的过犯。”

论禁食

16 “你们禁食的时候，不可像那假冒为善的人，脸上带着愁容，因为他们把脸弄得难看，故意叫人看出他们是禁食。我实在告诉你们：他们已经得了他们的赏赐。¹⁷你禁食的时候，要梳头洗脸，¹⁸不叫人看出你禁食来，只叫你暗中的父看见。你父在暗中察看，必然报答你。”

论天上的财宝（路12:33--34）

19 “不要为自己积攒财宝在地上，地上有虫子咬，能锈坏，也有贼挖窟窿来偷；²⁰只要积攒财宝在天上，天上没有虫子咬，不能锈坏，也没有贼挖窟窿来偷。²¹因为你的财宝在哪里，你的心也在那里。”

论心里的光（路11:34 -36）

22 “眼睛就是身上的灯。你的眼睛若了亮，全身就光明；²³你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你里头的光若黑

暗了，那黑暗是何等大呢！”

论 神和财利（路16:13）

24 “一个人不能侍奉两个主。不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又侍奉 神，又侍奉玛门（“玛门”是“财利”的意思）。”

不要忧虑（路12:22—31）

25 “所以我告诉你们：不要为生命忧虑吃什么，喝什么，为身体忧虑穿什么。生命不胜于饮食吗？身体不胜于衣裳吗？²⁶你们看那天上的飞鸟，也不种，也不收，也不积蓄在仓里，你们的天父尚且养活它。你们不比飞鸟贵重得多吗？²⁷你们哪……一个能用思虑使寿数多加一刻呢（或作“使身量多加一肘呢”）？²⁸何必为衣裳忧虑呢？你想：野地里的百合花怎么长起来；它也不劳苦，也不纺线；²⁹然而我告诉你们：就是所罗门极荣华的时候，他所穿戴的还不如这花一朵呢！³⁰你们这小信的人哪！野地里的草今天还在，明天就丢在炉里，神还给它这样的妆饰，何况你们呢！³¹所以，不要忧虑说：‘吃什么？喝什么？穿什么？’³²这都是外邦人所求的。你们需用的这一切东西，你们的天父是知道的。³³你们要先求他的国和他的义，这些东西都要加给你们了。³⁴所以，不要为明天忧虑，因为明天自有明天的忧虑；一天的难处一天当就够了。”

不要论断人（路 6:37—38、41—42）

7 “你们不要论断人，免得你们被论断。²因为你们怎样论断

人，也必怎样被论断；你们用什么量器量给人，也必用什么量器量给你们。³为什么看见你弟兄眼中有刺，却不想自己眼中有梁木呢？⁴你自己眼中有梁木，怎能对你弟兄说‘容我去掉你眼中的刺’呢？⁵你这假冒为善的人！先去掉自己眼中的梁木，然后才能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。⁶不要把圣物给狗，也不要把你们的珍珠丢在猪前，恐怕它践踏了珍珠，转过来咬你们。”

祈求就得到（路11:9—13）

⁷“你们祈求，就给你们；寻找，就寻见；叩门，就给你们开门。⁸因为凡祈求的，就得着；寻找的，就寻见；叩门的，就给他开门。⁹你们中间谁有儿子求饼，反给他石头呢？¹⁰求鱼，反给他蛇呢？¹¹你们虽然不好，尚且知道拿好东西给儿女，何况你们在天上的父，岂不更把好东西给求他的人吗？¹²所以，无论何事，你们愿意人怎样待你们，你们也要怎样待人，因为这就是律法和先知的道理。”

要进窄门（路13:24）

¹³“你们要进窄门。因为引到灭亡，那门是宽的，路是大的，进去的人也多；¹⁴引到永生，那门是窄的，路是小的，找着的人也少。”

两种果树（路6:43—44）

¹⁵“你们要防备假先知，他们到你们这里来，外面披着羊皮，里面却是残暴的狼。¹⁶凭着他们的果子，就可

以认出他们来。荆棘上岂能摘葡萄呢？蒺藜里岂能摘无花果呢？¹⁷这样，凡好树都结好果子；惟独坏树结坏果子。¹⁸好树不能结坏果子，坏树不能结好果子。¹⁹凡不结好果子的树，就砍下来丢在火里。²⁰所以，凭着他们的果子，就可以认出他们来。”

遵主旨得进天国（路13:25—27）

²¹“凡称呼我‘主啊，主啊’的人，不能都进天国；惟独遵行我天父旨意的人，才能进去。²²当那日，必有许多人对我说：‘主啊，主啊，我们不是奉你的名传道，奉你的名赶鬼，奉你的名行许多异能吗？’²³我就明明地告诉他们说：‘我从来不认识你们，你们这些作恶的人，离开我去吧！’”

两种基础（路6:47—49）

²⁴“所以，凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上。²⁵雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子总不倒塌，因为根基立在磐石上。²⁶凡听见我这话不去行的，好比一个无知的人，把房子盖在沙土上。²⁷雨淋，水冲，风吹，撞着那房子，房子就倒塌了，并且倒塌得很大。”

²⁸耶稣讲完了这些话，众人都希奇他的教训，²⁹因为他教训他们，正像有权柄的人，不像他们的文士。

洁净麻风病人

（可1:40—45；路5:12—16）

8 耶稣下了山，有许多人跟着他。²有一个长大麻风的来拜他，说：“主若肯，必能叫我洁净了。”

³耶稣伸手摸他说：“我肯，你洁净了吧！”他的大麻风立刻就洁净了。⁴耶稣对他说：“你切不可告诉人，只要去把身体给祭司察看^①，献上摩西所吩咐的礼物，对众人作证据。”

治好百夫长的仆人(路 7:1—10)

⁵耶稣进了迦百农，有一个百夫长进前来，求他说：⁶“主啊，我的仆人害瘫痪病，躺在家里甚是痛苦。”⁷耶稣说：“我去医治他。”⁸百夫长回答说：“主啊，你到我舍下，我不敢当；只要你说一句话，我的仆人就必好了。⁹因为我在人的权下，也有兵在我以下，对这个说，‘去’，他就去；对那个说，‘来’，他就来；对我的仆人说，‘你作这事’，他就去作。”¹⁰耶稣听见就希奇，对跟从的人说：“我实在告诉你们：这么大的信心，就是在以色列中，我也没有遇见过。¹¹我又告诉你们：从东从西，将有许多人来，在天国里与亚伯拉罕、以撒、雅各一同坐席；¹²惟有本国的子民，竟被赶到外边黑暗里去，在那里必要哀哭切齿了。”¹³耶稣对百夫长说：“你回去吧！照你的信心，给你成全了。”那时，他的仆人就好了。

治好彼得岳母和许多病人

(可 1:29—34；路 4:38—41)

¹⁴耶稣到了彼得家里，见彼得的岳母害热病躺着。¹⁵耶稣把手一摸，热就退了。她就起来服侍耶稣。¹⁶到了晚上，有人带着许多被鬼附的来到

耶稣跟前，他只用一句话，就把鬼都赶出去，并且治好了一切有病的人。

¹⁷这是要应验先知以赛亚的话，说：

“他代替我们的软弱，担当我们的疾病。”^②

跟从耶稣的准备(路 9:57—62)

¹⁸耶稣见许多人围着他，就吩咐渡到那边去。¹⁹有一个文士来对他说：“夫子，你无论往哪里去，我要跟从你。”²⁰耶稣说：“狐狸有洞，天空的飞鸟有窝，人子却没有枕头的地方。”²¹又有一个门徒对耶稣说：“主啊，容我先回去埋葬我的父亲。”²²耶稣说：“任凭死人埋葬他们的死人，你跟从我吧！”

平静风浪(可 4:35—41；路 8:22—25)

²³耶稣上了船，门徒跟着他。²⁴海里忽然起了暴风，甚至船被波浪掩盖。耶稣却睡着了。²⁵门徒来叫醒了他，说：“主啊，救我们，我们丧命啦！”²⁶耶稣说：“你们这小信的人哪，为什么胆怯呢？”于是起来，斥责风和海，风和海就大大地平静了。²⁷众人希奇说：“这是怎样的人，连风和海也听从他了？”

治好加大拉被鬼附的人

(可 5:1—20；路 8:26—39)

²⁸耶稣既渡到那边去，来到加大拉人的地方，就有两个被鬼附的人从坟茔里出来迎着他，极其凶猛，甚至没有人能从那条路上经过。²⁹他们喊着

说：“神的儿子，我们与你有什么相干？时候还没有到，你就上这里来叫我们受苦吗？”³⁰离他们很远，有一大群猪吃食。³¹鬼就央求耶稣说：“若把我们赶出去，就打发我们进入猪群吧！”³²耶稣说：“去吧！”鬼就出来，进入猪群。全群忽然闯下山崖，投在海里淹死了。³³放猪的就逃跑进城，将这一切事和被鬼附的人所遭遇的都告诉人。³⁴合城的人都出来迎见耶稣，既见了，就央求他离开他们的境界。

治好瘫痪病人

(可 2:1—12; 路 5:17—26)

9 耶稣上了船，渡过海，来到自己的城里。²有人用褥子抬着一个瘫子到耶稣跟前来。耶稣见他们的信心，就对瘫子说：“小子，放心吧！你的罪赦了。”³有几个文士心里说：“这个人说僭妄的话了。”⁴耶稣知道他们的心意，就说：“你们为什么心里怀着恶念呢？⁵或说‘你的罪赦了’，或说‘你起来行走’，哪一样容易呢？⁶但要叫你们知道，人子在地上有赦罪的权柄。”就对瘫子说：“起来，拿你的褥子回家去吧！”⁷那人就起来，回家去了。⁸众人看见都惊奇，就归荣耀与神，因为他将这样的权柄赐给人。

呼召马太(可 2:13—17; 路 5:27—32)

9 耶稣从那里往前走，看见一个人名叫马太，坐在税关上，就对他说：

“你跟从我来。”他就起来，跟从了耶稣。

10 耶稣在屋里坐席的时候，有好些税吏和罪人来，与耶稣和他的门徒一同坐席。¹¹法利赛人看见，就对耶稣的门徒说：“你们的先生为什么和税吏并罪人一同吃饭呢？”¹²耶稣听见，就说：“康健的人用不着医生，有病的人才用得着。¹³经上说：‘我喜爱怜恤，不喜爱祭祀。’^①这句话的意思，你们且去揣摩。我来本不是召义人，乃是召罪人。”

禁食的问题(可 2:18—22; 路 5:33—39)

14 那时，约翰的门徒来见耶稣，说：“我们和法利赛人常常禁食，你的门徒倒不禁食，这是为什么呢？”¹⁵耶稣对他们说：“新郎和陪伴之人同在的时候，陪伴之人岂能哀恸呢？但日子将到，新郎要离开他们，那时候他们就要禁食。¹⁶没有人把新布补在旧衣服上，因为所补上的反带坏了那衣服，破的就更大了；¹⁷也没有人把新酒装在旧皮袋里，若是这样，皮袋就裂开，酒漏出来，连皮袋也坏了。惟独把新酒装在新皮袋里，两样就都保全了。”

治好睚鲁女儿和血漏妇女

(可 5:21—43; 路 8:40—56)

18 耶稣说这话的时候，有一个管会堂的来拜他说：“我的女儿刚才死了，求你去按手在她身上，她就必活了。”¹⁹耶稣便起来跟着他去，门徒也跟了

①何 6:6。

大。²⁰有一个女人，患了十二年的血漏，来到耶稣背后，摸他的衣裳縫子，因为她说：“我只摸他的衣裳，就必痊愈。”²²耶稣转过来看见她，就说：“女儿，放心！你的信救了你。”从那时候，女人就痊愈了。

³耶稣到了管会堂的家里，看见有吹手，又有许多人乱嚷，²⁴就说：“退去吧！这闺女不是死了，是睡着了。”他们就嗤笑他。²⁵众人既被撵出，耶稣就进去，拉着闺女的手，闺女便起来了。²⁶于是这风声传遍了那地方。

两个盲人得医治

²⁷耶稣从那里往前走，有两个瞎子跟着他，喊叫说：“大卫的子孙，可怜我们吧！”²⁸耶稣进了房子，瞎子就来到他跟前。耶稣说：“你们信我能作这事吗？”他们说：“主啊，我们信！”²⁹耶稣就摸他们的眼睛，说：“照着你们的信给你们成全了吧！”

³⁰他们的眼睛就开了。耶稣切切地嘱咐他们说：“你们要小心，不可叫人知道。”³¹他们出去，竟把他的名声传遍了那地方。

治好被鬼附的哑巴

³²他们出去的时候，有人将鬼所附的一个哑巴带到耶稣跟前来。³³鬼被赶出去，哑巴就说出话来。众人都希奇说：“在以色列中，从来没有见过这样的事。”³⁴法利赛人却说：“他是靠着鬼王赶鬼。”

庄稼多，做工的人少

³⁵耶稣走遍各城各乡，在会堂里教

训人，宣讲天国的福音，又医治各样的病症。³⁶他看见许多的人，就怜悯他们，因为他们困苦流离，如同羊没有牧人一般。³⁷于是对门徒说：“要收的庄稼多，作工的人少。³⁸所以你们当求庄稼的主，打发工人出去收他的庄稼。”

耶稣拣选十二使徒

(可 3:13—19；路 6:12—16)

10 耶稣叫了十二个门徒来，给他们权柄，能赶逐污鬼，并医治各样的病症。²这十二使徒的名：头一个叫西门，又称彼得，还有他兄弟安得烈，西庇太的儿子雅各和雅各的兄弟约翰，³腓力和巴多罗买，多马和税吏马太，亚勒腓的儿子雅各和达太，⁴奋锐党的西门，还有卖耶稣的加略人犹大。

耶稣差遣十二使徒

(可 6:7—13；路 9:1—6)

⁵ 耶稣差这十二个人去，吩咐他们说：“外邦人的路，你们不要走；撒玛利亚人的城，你们不要进。⁶宁可往以色列家迷失的羊那里去。⁷随走随传，说：‘天国近了！’⁸医治病入，叫死人复活，叫长大麻风的洁净，把鬼赶出去。你们白白地得来，也要白白地舍去。⁹腰袋里不要带金银铜钱。¹⁰行路不要带口袋，不要带两件褂子，也不要带鞋和拐杖，因为工人得饮食是应当的。¹¹你们无论进哪一城，哪一村，要打听那里谁是好人，就住在他家，直住到走的时候。¹²进他家里去，要请他的安。¹³那家若配得平安，

你们所求的平安就必临到那家；若不配得，你们所求的平安仍归你们。
14凡不接待你们、不听你们话的人，你们离开那家或是那城的时候，就把脚上的尘土跺下去。¹⁵我实在告诉你们，当审判的日子，所多玛和蛾摩拉所受的，比那城还容易受呢！”

将遇到的迫害

(可13: 9—13; 路21:12—19)

16“我差你们去，如同羊进入狼群，所以你们要灵巧像蛇，驯良像鸽子。
17你们要防备人，因为他们要把你们交给公会，也要在会堂里鞭打你们；
18并且你们要为我的缘故被送到诸侯君王面前，对他们和外邦人作见证。
19你们被交的时候，不要思虑怎样说话，或说什么话。到那时候，必赐给你们当说的话，²⁰因为不是你们自己说的，乃是你们父的灵在你们里头说的。²¹弟兄要把弟兄，父亲要把儿子，送到死地；儿女要与父母为敌，害死他们。²²并且你们要为我的名被众人恨恶，惟有忍耐到底的必然得救。
23有人在这城里逼迫你们，就逃到那城里去。我实在告诉你们，以色列的城邑你们还没有走遍，人子就到了。
24学生不能高过先生，仆人不能高过主人。²⁵学生和先生一样，仆人和主人一样，也就罢了。人既骂家主是别西卜（“别西卜”是鬼王的名），何况他的家人呢？”

不要惧怕(路12: 2—7)

26“所以，不要怕他们。因为掩盖的事，没有不露出来的；隐藏的事，

没有不被人知道的。²⁷我在暗中告诉你们的，你们要在明处说出来；你们耳中所听到的，要在房上宣扬出来。²⁸那杀身体不能杀灵魂的，不要怕他们；惟有能把身体和灵魂都灭在地狱里的，正要怕他。²⁹两个麻雀不是卖一分银子吗？若是你们的父不许，一个也不能掉在地上。³⁰就是你们的头发也都被数过了。³¹所以，不要惧怕，你们比许多麻雀还贵重。”

在人的面前承认基督(路12: 8—9)

32“凡在人面前认我的，我在我天上的父面前也必认他；³³凡在人面前不认我的，我在我天上的父面前也必不认他。”

做门徒的代价(路12:51--53, 14:26--27)

34“你们不要想，我来是叫地上太平；我来并不是叫地上太平，乃是叫地上动刀兵。³⁵因为我来是叫人与父亲生疏，女儿与母亲生疏，媳妇与婆婆生疏。

36人的仇敌就是自己家里的人。
37爱父母过于爱我的，不配作我的门徒；爱儿女过于爱我的，不配作我的门徒；³⁸不背着他的十字架跟从我的，也不配作我的门徒。³⁹得着生命的，将要丧失生命；为我丧失生命的，将要得着生命。”

服侍主的赏赐(可9:41)

40“人接待你们，就是接待我；接待我，就是接待那差我来的。⁴¹人因为先知的名接待先知，必得先知所得

的赏赐；人因为义人的名接待义人，
就得义人所得的赏赐。42无论何人，
因为门徒的名，只把一杯凉水给这小
孩子里的一个喝，我实在告诉你们，这
不能不得赏赐。”

11 耶稣吩咐完了十二个门徒，就
离开那里，往各城去传道教训

施洗约翰差人问主

(路7:18—23)

2 约翰在监里听见基督所作的事，
就打发两个门徒去，3问他说：“那将
要来的是你吗？还是我们等候别人
呢？”4耶稣回答说：“你们去，把所
听见、所看见的事告诉约翰。5就是
瞎子看見，瘸子行走，长大麻风的洁
净，聋子听见，死人复活，穷人有福
音传给他们。6凡不因我跌倒的就有
福了。”

耶稣论施洗约翰(路7:24—35)

7 他们走的时候，耶稣就对众人讲
论约翰说：“你们从前出到旷野是要
看什么呢？要看风吹动的芦苇吗？
8你们出去到底是要看什么？要看穿
细软衣服的人吗？那穿细软衣服的人
是在王宫里。9你们出去究竟是为什
么？是要看先知吗？我告诉你们：是
的，他比先知大多了。10经上记着说：
‘我要差遣我的使者在你前面预备道路。’¹¹所说的这个人。11我实在
告诉你们：凡妇人所生的，没有一个兴

起来大过施洗约翰的；然而天国里最
小的比他还大。¹²从施洗约翰的时候
到如今，天国是努力进入的，努力的
人就得着了。¹³因为众先知和律法说
预言，到约翰为止。¹⁴你们若肯领受，
这人就是那应当来的以利亚。¹⁵有耳
可听的，就应当听。¹⁶我可用什么比
这世代呢？好像孩童坐在街市上招呼
同伴，说：

17‘我们向你们吹笛，
你们不跳舞；
我们向你们举哀，
你们不捶胸。’

18约翰来了，也不吃，也不喝，人就
说他是被鬼附着的；¹⁹人子来了，也
吃也喝，人又说他是贪食好酒的人，
是税吏和罪人的朋友。但智慧之子，
总以智慧为是（有古卷作“但智慧在行
为上就显为是”）。”

耶稣责备哥拉汛等城的人

(路10:13—15)

20 耶稣在诸城中行了许多异能，那
些城的人终不悔改，就在那时候责备
他们说：²¹“哥拉汛哪，你有祸了！伯
赛大啊，你有祸了！因为在你们中间
所行的异能，若行在推罗、西顿，他们
早已披麻蒙灰悔改了。²²但我告诉
你们，当审判的日子，推罗、西顿所
受的比你们还容易受呢！²³迦百农啊，
你已经升到天上（或作“你将要升到天
上吗？”），将来必坠落阴间，因为在
你那里所行的异能，若行在所多玛，
它还可以存到今日。²⁴但我告诉你们：